

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL VERSION 2

**Le lundi 26 janvier 2026
à 13 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 22 janvier 2026

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 26 janvier 2026, à 13 h, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, située au 1^{er} étage du 275, rue Notre-Dame Est**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

Emmanuel TANI-MOORE
Greffier de la Ville

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

Le lundi 26 janvier 2026

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 26 janvier 2026 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 15 janvier 2026.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des points 3.03, 7.04 et 7.05, 15.01 à 15.06, 20.15 à 20.23, 30.05, 42.03, 51.01 et 51.02, ainsi que des points 80.01 (20.23) à 80.01 (20.26), 80.01 (30.04) et 80.01 (30.05) et 80.01 (51.01) à 80.01 (51.09).

Finalement, veuillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI et que le document afférent au point 3.02 est maintenant accessible via ladite base de données.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 26 janvier 2026**

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 15 décembre 2025, à 13 h

03.03 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal tenue le 12 janvier 2026, à 13 h

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 18 décembre 2025

07.02 Service du greffe

Dépôt du procès-verbal de correction pour la résolution CM25 0780

07.03 Service de sécurité incendie de Montréal , Direction de la sécurité civile - 1256116004

Dépôt du rapport de la mairesse à la suite de l'autorisation, le 22 décembre 2025, d'accorder un contrat et d'engager les dépenses liées à l'opération de deux haltes-chaleur par la Direction de la sécurité civile et continuité des affaires, conformément à l'article 199, annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

07.04 Office de consultation publique de Montréal - 1257010009

Dépôt du rapport de la consultation publique portant sur le projet de Règlement visant à encadrer la requalification de l'entrepôt Van Horne

07.05 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 12 janvier 2026

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration demandant des mesures transitoires et voies d'accès à la résidence permanente à la suite de l'abolition du Programme de l'expérience québécoise

15.02 Service du greffe

Déclaration pour le Mois de l'histoire des Noirs

15.03 Service du greffe

Déclaration pour la Journée internationale dédiée à la mémoire des victimes de l'Holocauste et pour réaffirmer l'engagement de la Ville de Montréal à lutter contre l'antisémitisme

15.04 Service du greffe

Déclaration pour la commémoration des victimes de l'attentat de la grande mosquée de Québec et pour réaffirmer l'engagement de la Ville de Montréal à lutter contre l'islamophobie

15.05 Service du greffe

Déclaration visant à reconnaître le Mois du patrimoine tamoul à Montréal

15.06 Service du greffe

Déclaration à l'occasion du Mois de sensibilisation au cancer chez les pompières et pompiers

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1255323018

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Groupe Écorécréé inc., pour une période additionnelle de deux ans, à compter du 1^{er} février 2026, des locaux d'une superficie de 2 265 pieds carrés, situés au 3^e étage du Marché Bonsecours, sis au 350, rue Saint-Paul Est, à des fins de bureaux, pour un loyer total de 105 951,51 \$, excluant les taxes

20.02 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1250649009

Conclure une entente-cadre avec Groupe ABS inc., pour les services professionnels de caractérisation environnementale des sols, dans le cadre de projets de construction du réseau de conduits souterrain, pour une période de 18 mois - Montant estimé de l'entente : 813 313,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S-2345 (3 soum) / Approuver le projet de convention de services à cet effet

20.03 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1257231073

Accorder un contrat à Insituform Technologies Limited, pour les travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage dans diverses rues de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Dépense totale de 9 133 917,15 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 524002 (3 soum)

20.04 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1251670001

Accorder un contrat au regroupement composé des firmes Sid Lee Architecture inc., Projet Paysage inc., L2C Experts-Conseils inc. et Ponton Guillot inc., pour les services professionnels en architecture et en ingénierie dans le cadre du projet d'aménagement du nouveau pôle aquatique Jarry dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Dépense totale de 2 346 056,84 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-20993 (9 soum)

20.05 Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1256541001

Accorder un contrat de gré à gré à Hublot51 inc., pour les services de direction artistique et de réalisation de la programmation estivale 2026 du Jardin botanique intitulée « Les arts s'invitent au Jardin » - Dépense totale de 166 713,75 \$, taxes incluses

20.06 Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1259456001

Accorder un contrat de gré à gré à la Société des Amis du Biodôme de Montréal pour les services de gestion administrative et financière des camps de jour Espace pour la vie, incluant le service de garde, pour la saison 2026 - Dépense totale de 336 185 \$, taxes incluses / Approuver le projet de convention de services à cet effet / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 431 115 \$, équivalent aux recettes estimées

20.07 Service de l'Espace pour la vie - 1250348017

Accorder un contrat de gré à gré à Anne Lagacé, pour les services professionnels de conception et l'installation d'interventions multimédias dans le cadre de l'édition 2026 de l'événement annuel Jardins de Lumière au Jardin botanique - Dépense totale de 574 696,79 \$, taxes incluses

20.08 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1257231068

Approuver l'entente subsidiaire entre le ministère des Transports et de la Mobilité Durable du Québec et la Ville de Montréal, pour la réparation du pont du boulevard Lacordaire dans l'arrondissement de Saint-Léonard / Autoriser une dépense totale de 827 820 \$, taxes incluses

20.09 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports
- 1259615007

Approuver la convention de service entre la Ville et l'Association régionale de soccer Concordia inc. (ARSC), établissant les modalités et conditions relatives aux services rendus par l'ARSC en contrepartie desquels la Ville met à disposition des périodes d'utilisation de certains espaces et équipements du Stade de soccer de Montréal pour la période du 1^{er} janvier 2026 au 31 décembre 2030

20.10 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1250515006

Approuver le projet de convention de modification de bail par lequel la Ville loue à la Société de transport de Montréal (STM), pour un terme de trois ans à compter du 1^{er} octobre 2026, pour une durée maximale de 92 jours par année, un terrain dans l'arrondissement d'Achamps-Cartierville, situé au sud de la rue Louvain et à l'ouest du boulevard Saint-Laurent, constitué d'une partie du lot 1 999 283 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie de 2 787 mètres carrés, à des fins de stationnement non tarifé à l'usage exclusif pour les véhicules des agents STM détenant une vignette, pour un loyer total de 49 293 \$, non taxable

20.11 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports
- 1250041002

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Athlétisme Canada, pour la période du 1^{er} février 2026 au 31 décembre 2028, un espace d'entreposage et de plateaux sportifs du complexe sportif Claude-Robillard, dans l'arrondissement d'Achamps-Cartierville, d'une superficie d'environ 64 pieds carrés, à des fins des activités sportives, pour un loyer total de 37 989 \$, taxes incluses

20.12 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1250515007

Approuver le projet de convention de modification de bail par lequel la Ville loue à 9413-8757 Québec inc., pour un terme de deux ans et quatre mois, à compter du 1^{er} septembre 2026, un terrain constitué d'une partie du lot 1 999 283 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie de 836 mètres carrés, situé dans l'arrondissement d'Achamps-Cartierville, au sud de la rue Louvain Ouest et à l'ouest du boulevard Saint-Laurent, à des fins de stationnement tarifé à l'usage exclusif des membres utilisant l'application clicknpark, pour un loyer total de 45 049 \$, excluant les taxes

20.13 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1258682016

Approuver le projet de modification du bail par lequel la Ville loue à L'Atelier d'Artisanat Centre-ville inc., pour une période additionnelle de trois ans, à compter du 1^{er} février 2026, des locaux d'une superficie totale de 9 523,68 pieds carrés, au 2^e étage de l'immeuble situé au 3680, rue Jeanne-Mance, arrondissement de Ville-Marie, à des fins communautaires, pour un loyer total de 393 967,08 \$, excluant les taxes. Le montant total de la subvention immobilière est estimé à 320 567,07 \$

20.14 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1258304002

Accorder un contrat à l'équipe Lauréate du concours d'architecture pluridisciplinaire de la Bibliothèque Caroline-Dawson et le parc Le Prévost dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, formée par les firmes L'OEUF Architectes, Lapointe Magne et associés s.e.n.c.r.l., NIPPAYSAGE inc., Eurêka Environnement, L2C Experts-Conseils inc. et Dupras Ledoux inc., pour les services professionnels requis dans le cadre de la construction de la nouvelle bibliothèque du quartier Villeray ainsi que le réaménagement du parc Le Prévost - Dépense totale de 10 559 257,81 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 28-20831 (28 dépôts anonymes de candidature) / Approuver le projet de contrat du lauréat cet effet

20.15 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1257231069

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Construction Demathieu & Bard (CDB) inc., pour les travaux de réfection des murs du passage inférieur Querbes, situé dans les arrondissements de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension et d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 24 741 402,64 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 503201 (3 soum) / Accorder un contrat incident de gré à gré à Canadian Pacific Kansas City, pour les services professionnels de signalisation ferroviaire et d'assistance technique - Dépense totale de 508 656,47 \$, taxes incluses

20.16 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1250552006

Approuver le projet d'addenda au contrat d'exécution d'œuvre d'art conclu avec Jonathan Villeneuve (CG16 0578), permettant de retirer les composantes électroniques qui font de l'Œuvre « Lux Obscura » une œuvre numérique, pour conserver uniquement les stèles et les vitres à des fins de promotion de l'art

20.17 Service de la stratégie immobilière - 1255941014

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Lucie Leroux, pour une durée de 24 mois, à compter du 1^{er} février 2026, le local 384, situé au 251, avenue des Pins Ouest (Cité-des-Hospitalières), d'une superficie de 120 pieds carrés, à des fins de recherche, de création, d'ateliers de médiation sur l'art textile et de sérigraphie, pour un loyer total de 5 349,60 \$, excluant les taxes de vente

20.18 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1255941015

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Sophie Gailliot, pour une durée de 24 mois, à compter du 1^{er} février 2026, le local 389-B, situé au 251, avenue des Pins Ouest (Cité des Hospitalières), d'une superficie de 90 pieds carrés, à des fins de bureau de projet de recherche et de cours de marqueterie de cuir, pour un loyer total de 4 012,20 \$, excluant les taxes de vente

20.19 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1255941016

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue aux Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph, pour une durée de 24 mois, à compter du 1^{er} février 2026, le local 186, situé au 251, avenue des Pins Ouest (Cité-des-Hospitalières), d'une superficie de 205 pieds carrés, à des fins de bureaux, recherche et ateliers participatifs, pour un loyer total de 10 793,25 \$, excluant les taxes de vente

20.20 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1255941017

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Anne-Laure Bixquert, agissant sous la raison sociale Enlacés, pour une durée de 24 mois, à compter du 1^{er} février 2026, le local 389-A, situé au 251, avenue des Pins Ouest (Cité-des-Hospitalières), d'une superficie de 90 pieds carrés, à des fins d'atelier et de bureau, pour un loyer total de 4 012,20 \$, excluant les taxes de vente

20.21 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1257231049

Autoriser une dépense additionnelle de 1 075 199,20 \$, taxes incluses, à titre de budget de contingences, pour les travaux de voirie dans l'avenue Christophe-Colomb, entre les boulevards Rosemont et Henri-Bourassa, dans les arrondissements de Rosemont–La Petite-Patrie, de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension et d'Achims-Cartierville, dans le cadre du contrat accordé à Les Entreprises Michaudville inc. (CM24 1452), majorant ainsi le montant total du contrat à 10 757 298,07 \$, taxes incluses

20.22 Service de la culture - 1258781007

Accorder un contrat à Bétons préfabriqués du lac inc. pour les services de fabrication et de livraison de blocs de lestage en béton préfabriqué pour le Quartier des Spectacles - Dépense totale de 249 660,12 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21145 (1 soum.)

20.23 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1257723002

Approuver le projet d'addenda entre la Ville de Montréal et 9519-5228 Québec inc., ou toute autre personne ou entité agissant en son nom, modifiant la promesse bilatérale d'achat et de vente par laquelle la Ville s'est engagée à acquérir de la société 9519-5228 Québec inc. un terrain, pour les fins de réaménagement d'infrastructures routières, situé à l'intersection de l'avenue Saint-Pierre et de la rue Notre-Dame, dans l'arrondissement de Lachine, pour le prix de 200 000 \$, plus les taxes applicables / Autoriser une dépense additionnelle de 5 748,75 \$, taxes incluses, pour la préparation du plan de morcellement et à la réalisation de l'opération cadastrale

30 – Administration et finances

30.01 Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1251066012

Approuver le projet de convention entre l'arrondissement d'Achuntsic-Cartierville et le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation pour l'obtention d'une subvention en lien avec le Programme de résilience et d'adaptation face aux inondations afin de permettre la réalisation d'un ouvrage d'aide à la protection dans l'emprise de la rue Crevier dans l'arrondissement d'Achuntsic-Cartierville

30.02 Verdun , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1258753008

Majorer la dotation de l'arrondissement de Verdun, par l'entremise de la réserve du passif environnemental, pour un montant de 174 471,56 \$, net de taxes, pour les travaux préparatoires à l'aménagement du parc Monseigneur-J.-A.-Richard

30.03 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1252937006

Autoriser le Conseil de l'innovation circulaire à présenter une demande de financement au programme « Transformation locale vers la carboneutralité » du Fonds municipal vert afin de réaliser une étude de faisabilité pour un système coopératif de réutilisation de contenants à Montréal, en partenariat avec la Ville de Montréal

30.04 Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales -
1254784005

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à la Fédération canadienne des municipalités pour la période du 1^{er} avril 2026 au 31 mars 2027 - Dépense totale de 481 081,46 \$, taxes incluses

30.05 Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales -
1258489001

Reconduire le plan municipal d'emplois pour les jeunes des centres jeunesse du Québec

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1254396003

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement 2486 adopté par l'ancienne Ville de Lachine à l'égard seulement de la partie résiduelle de la ruelle située au sud de la rue Sherbrooke, entre la 6^e Avenue et la 7^e Avenue, dans l'arrondissement de Lachine, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.02 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1259131002

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 98 000 000 \$ afin de financer les travaux de la phase deux du projet de reconstruction des infrastructures souterraines et de réaménagement de l'avenue des Pins.

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1259061001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 43 176 275 \$ afin de financer les travaux d'aménagement et de réaménagement du domaine public et d'infrastructures souterraines dans le cadre du projet PEPSC-Bonaventure

42.02 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1250025009

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (S-6.01)

42.03 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1257231058

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 26 000 000 \$ pour le financement de travaux prévus au programme d'acquisition de mobilier d'éclairage

51 – Nomination / Désignation

51.01 Service de la culture - 1250030006

Nommer Mme Andréanne Moreau, membre du comité exécutif, responsable de la culture, du patrimoine, du design et de la langue française, à titre de membre du conseil d'administration de l'organisme Les Arts et la Ville pour un mandat de deux ans

51.02 Anjou , Bureau du directeur d'arrondissement - 1267203001

Nommer Andrée Hénault, Francine Beauchamp, Richard Leblanc, Jennifer Poirier, Lucie Huard, Michel Haddad, Gabriela Melendez, Edna Lénéus, Pierre Olivier Cyr et Josée Marquis au conseil d'administration de Anjou 80.

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion pour le Mois de l'histoire des Noirs 2026

65.02 Service du greffe

Motion pour le maintien de voies d'accès à la résidence permanente pour les résidents temporaires

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1259462004

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois, sans dépense additionnelle, pour la fourniture sur demande de services d'interventions diverses en signalisation routière destinée aux différents arrondissements et aux unités d'affaires de la Ville, dans le cadre des ententes-cadres conclues avec GardaWorld s.e.n.c., Teltech Signalisation inc. et Béton Brunet ltée - Division Signalisation (CG25 0054)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.02 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1255792014

Approuver le projet d'acte de concession de Sa Majesté le Roi du chef du Canada, afin de confirmer l'acceptation de l'abandon des droits, titres et intérêts qu'il détient sur le lot 3 087 209 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé sur la rue Jolicoeur, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, d'une superficie de 3 658,8 mètres carrés, sans contrepartie monétaire, et ce, à des fins de logement social

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

20.03 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1259257001

Accorder un contrat à Communications Tremblay Ménard inc. pour la fourniture et l'installation d'éléments signalétiques dans cinq parcs urbains - Dépense totale de 144 883,03 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21019 (1 soum. conforme)

Compétence Annexe du décret - Parc du Mont-Royal
d'agglomération :

20.04 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1250316001

Approuver le projet d'addenda à l'acte de cession du 20 octobre 2017, par lequel le gouvernement du Québec accorde à la Ville, une prolongation de délai jusqu'au 31 octobre 2027, pour réaliser la vente d'un premier terrain sur le site de l'ancien hippodrome, situé à l'ouest du boulevard Décarie et au sud de la rue Paré, lequel fait partie intégrante du futur écoquartier Namur-Hippodrome dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce

Compétence
d'agglomération : *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

20.05 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1259735002

Exercer l'option de la première prolongation de six mois et autoriser la dépense additionnelle de 3 269 055,43 \$, taxes incluses, pour le traitement par compostage et/ou biométhanisation des résidus alimentaires, dans le cadre de deux contrats accordés à l'entreprise Recyclage Notre-Dame inc. (CG25 0030), majorant le montant total des contrats à 10 460 977,38 \$, taxes incluses

Compétence
d'agglomération : *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

20.06 Service de police de Montréal , Direction des services spécialisés -
1259741001

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 360 007,71 \$, taxes incluses, pour le service d'exclusivité de remorquage et d'entreposage de véhicules nécessitant une expertise judiciaire dans le cadre du contrat accordé à Remorquage Météor inc. (CG24 0430), majorant ainsi le montant total du contrat à 943 109,17 \$, taxes incluses

Compétence
d'agglomération : *Dépannage, remorquage et remisage des véhicules*

20.07 Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1252881010

Autoriser une dépense additionnelle de 52 547,16 \$, taxes incluses, pour couvrir la variation à la hausse du taux de change Canada/États-Unis, dans le cadre du contrat accordé à Peraton International LLC (CG23 0401), majorant ainsi le montant total du contrat à 1 048 531,34 \$, taxes incluses

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de*
d'agglomération : *police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers*
 répondants

20.08 Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1256634002

Accorder un contrat de gré à gré à LexisNexis Coplogic Solutions inc., pour l'entretien de la solution DORS, du 1^{er} mars 2026 au 28 février 2029 - Dépense totale de 143 317,39 USD, taxes incluses (211 393,15 CAD, taxes incluses) (fournisseur exclusif)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de*
d'agglomération : *police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers*
 répondants

20.09 Service des technologies de l'information , Direction gestion du territoire - 1255035007

Accorder un contrat de gré à gré à Bentley Systems inc., pour les services de soutien technique et l'obtention des mises à jour des licences logicielles permanentes, pour la période du 1^{er} mars 2026 au 28 février 2027 - Dépense totale de 457 415,79 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.10 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports
- 1259615005

Autoriser une dépense additionnelle de 43 805,21 \$, taxes incluses, pour l'ajout de nouvelles activités en lien avec la commémoration des Jeux olympiques de 1976, dans le cadre du contrat accordé à Sports Montréal inc. (CG23 0498), majorant ainsi le montant total du contrat à 1 012 805,21 \$, taxes incluses / Approuver le projet de convention d'addenda à cet effet

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

20.11 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1258167001

Accorder deux contrats à Artémis Faune inc., pour les services techniques en gestion de la faune à Montréal, pour une période de deux ans, à compter de janvier 2026, incluant une option de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 199 138,01 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21198 (1 soum. conforme)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.12 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports
- 1258475004

Accorder un soutien financier de 405 000 \$ et un soutien technique estimé à 1 550 350 \$, à AlterGo Événements, pour la tenue de l'événement « Défi sportif AlterGo » pour la période de 2026 à 2028 / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

20.13 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports
- 1259941002

Accorder un soutien financier totalisant 285 000 \$, à différents organismes, pour des projets soutenus dans le cadre des célébrations du 50^e anniversaire des Jeux olympiques de 1976 / Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements*
d'agglomération : *sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

20.14 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1258554004

Approuver le projet de cinquième amendement à l'entente de partenariat liant Éco Entreprises Québec et la Ville, sur la gestion et le financement des activités liées aux matières recyclables dans le cadre de la mise en œuvre de la modernisation de la collecte sélective

Compétence *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi*
d'agglomération : *que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

20.15 Service des technologies de l'information , Direction espaces de travail et services aux utilisateurs - 1259563018

Autoriser une dépense additionnelle de 25 392 \$, taxes incluses, pour les services de soutien dans le cadre du contrat accordé à Adlib Publishing Systems inc. (CG24 0143), majorant ainsi le montant total du contrat à 350 621,78 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.16 Service des technologies de l'information , Direction espaces de travail et services aux utilisateurs - 1259563019

Conclure une entente-cadre avec le Centre d'acquisitions gouvernementales afin d'adhérer au regroupement d'achats pour la fourniture d'imprimantes, multifonctions et cartouches originales, pour une durée de 34 mois, à compter du 30 janvier 2026 - Montant estimé de l'entente : 3 008 100 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.17 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1255323022

Approuver le projet de convention de prêt d'immeuble par lequel la Ville prête à Centre des Femmes de conviction de Montréal, à titre gratuit, l'église située au 5600, 12^e Avenue, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, à des fins de halte-chaleur pour une clientèle féminine en situation d'itinérance, pour une durée de 137 jours, à compter du 15 décembre 2025. Le montant de la subvention immobilière est de 57 076 \$

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

20.18 Service des technologies de l'information , Direction stratégies pratiques d'affaires et performance - 1259660003

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 306 585,33 \$, taxes incluses, pour les services Internet ainsi que pour la protection renforcée contre les cyberattaques dans le cadre des contrats accordés à Beanfield Technologies inc. (lot 1) et à Bell Canada (lot 2) (CG23 0061), majorant ainsi le montant total de la dépense à 1 205 311,15 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.19 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1255468001

Accorder un contrat à Le Groupe Centco inc., pour les travaux de décarbonation et de remplacement des équipements de chauffage au gaz naturel par des équipements sans émission de gaz à effet de serre de la caserne 08 - Dépense totale de 1 398 877,84 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15950 (8 soum)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de*
d'agglomération : *police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers*
 répondants

20.20 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1255468002

Accorder un contrat à Le Groupe Centco inc., pour les travaux de décarbonation et de remplacement des équipements de chauffage au gaz naturel par des équipements sans émission de gaz à effet de serre de la caserne 25 - Dépense totale de 898 587,12 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15955 (8 soum)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de*
d'agglomération : *police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers*
 répondants

20.21 Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1259824006

Conclure une entente-cadre de gré à gré avec La Presse inc., pour la fourniture d'espaces publicitaires requis par Espace pour la vie pour l'année 2026 - Montant estimé de l'entente : 574 875 \$, taxes incluses / Approuver le projet de convention relative à la fourniture d'espaces médias à cet effet / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 287 437,50 \$, taxes incluses, équivalent à la valeur de l'échange de visibilité et de billets

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.22 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1259245010

Approuver le projet d'acte, par lequel la Ville s'engage à vendre, à la Coopérative d'habitation Monde-Uni, à des fins d'habitation, notamment de logement social, un immeuble situé au 7965, boulevard de l'Acadie, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, connu et désigné comme étant les lots 2 245 623, 2 245 625 et 2 245 626 (lot projeté 6 707 435) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie totale de 789,6 mètres carrés, sans contrepartie monétaire / Autoriser une dévaluation de 110 000 \$ pour la revente de l'immeuble pour l'année 2026

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

20.23 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1255481003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec Novexco inc. (Hamster) pour la fourniture d'articles de bureau, de cartouches d'encre et de papiers d'impression, d'une durée de 36 mois, incluant deux options de prolongation de 12 mois chacune - Montant estimé de l'entente : 8 397 470,02 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21153 (2 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.24 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1259106003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec Produits Suncor Énergie, s.e.n.c., pour la fourniture de carburants diesel clair et diesel contenant du carburant renouvelable, pour une durée de 36 mois, incluant deux options de prolongation de 12 mois - Montant estimé de l'entente : 48 236 295,32 \$, taxes incluses - Appel d'offres public STM-6000037351 (3 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.25 Service des ressources humaines et des communications , Direction
stratégie talents diversité équité et inclusion - 1250335001

Conclure des ententes-cadres (lots 1, 2 et 3) avec AFI par Edgenda inc., pour les services professionnels de conception et de production de solutions d'apprentissage en ligne, d'une durée de deux ans, incluant deux options de prolongation d'une année chacune - Montant estimé des ententes : 1 059 350,90 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21139 (10 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.26 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1265323001

Approuver le projet de prêt d'immeuble de courte durée par lequel la Ville prête à Projets Autochtones du Québec, à titre gratuit, le bâtiment situé au 12050, boulevard Gouin Est, connu comme étant l'ancien monastère des Recluses Missionnaires, d'une superficie totale de 38 005,80 pieds carrés, à des fins d'une halte-chaleur pour une clientèle en situation d'itinérance, jusqu'au 30 avril 2026 - Le montant de la subvention immobilière est estimé à 132 448 \$

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

30 – Administration et finances

30.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la
mise en valeur du territoire - 1250136013

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du projet d'Hydro-Québec visant la construction d'un nouveau poste de transformation à 315-25 kilovolts ainsi que de deux lignes souterraines entre le poste Notre-Dame et le poste projeté Hochelaga dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve

Compétence Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité
d'agglomération : régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute
autre matière sur laquelle la compétence appartient à la
municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une
disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a
succédé

30.02 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1254368007

Autoriser le dépôt d'une demande de financement, dans le cadre du Fonds pour le transport actif, pour les projets d'immobilisations sur les rues Prieur Est, de Terrebonne et Legendre ainsi que sur les avenues de l'Esplanade et Émile-Journault

Compétence *Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)*
d'agglomération :

30.03 Service des affaires juridiques , Direction des projets spéciaux soutien général et services à la clientèle - 1253302006

Autoriser, sous réserve, le paiement au ministère de la Justice du Québec de quatre versements prévus à l'avis estimatif de facturation reçu pour les fonctions de juges municipaux pour l'année 2026 - Dépense totale de 15 315 140,15 \$, taxes incluses, aux échéances suivantes: 31 mars 2026, 30 juin 2026, 30 septembre 2026 et 31 décembre 2026

Compétence *Cour municipale*
d'agglomération :

30.04 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1253422004

Adopter le document d'accompagnement du Règlement RCG 14-029-8 modifiant le Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029)

Compétence *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*
d'agglomération :

30.05 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1250136014

Approuver la conformité aux objectifs du Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du projet d'Hydro-Québec visant la construction d'une nouvelle ligne souterraine de 315 kilovolts entre les postes des Irlandais et Guy, sur le territoire de la Ville de Montréal, dans les arrondissements du Sud-Ouest et de Ville-Marie

<i>Compétence d'agglomération :</i>	<i>Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé</i>
---	---

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de police de Montréal , Direction des services organisationnels - 1257026002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 10 880 000 \$ afin de financer l'acquisition et le remplacement d'équipements spécialisés liés à la sécurité publique pour le Service de police de la Ville de Montréal

<i>Compétence d'agglomération :</i>	<i>Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants</i>
---	---

42.02 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1259632002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération sur la définition de l'aide à l'entreprise (RCG 06-019)

<i>Compétence d'agglomération :</i>	<i>Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise</i>
---	---

42.03 Service de l'eau, Direction des projets majeurs - 1257482001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 197 000 000 \$, pour le financement des travaux de mise en place de l'unité de désinfection de l'effluent de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte (RCG 24-024) afin d'augmenter le montant de l'emprunt à 381 000 000 \$

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

50 – Ressources humaines

50.01 *Service de police de Montréal - 1255326011*

Autoriser l'entente de prêt de service entre la Ville et la Gendarmerie royale du Canada (GRC), pour le détachement d'une ressource policière du Service de police de la Ville de Montréal à l'équipe nationale de soutien à l'application de la Loi sur les armes à feu de la GRC, pour une durée trois ans, à compter du 7 janvier 2026, renouvelable pour une durée maximale d'une année / Autoriser le maintien de l'augmentation temporaire de l'effectif autorisé d'un poste policier(ère) de grade sergent-détective pour la même période

Compétence d'agglomération :	Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants
------------------------------	--

51 – Nomination / Désignation

51.01 *Montréal-Nord , Direction des services administratifs - 1259595025*

Approuver la nomination de Jean-Marc Poirier, conseiller d'arrondissement, et de Youssef Hariri, conseiller de ville du district de Marie-Clara, à titre de représentants de l'arrondissement de Montréal-Nord au sein du conseil d'administration du Pôle (CDEC Montréal-Nord)

Compétence d'agglomération :	Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement
---------------------------------	--

51.02 Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des services administratifs et du greffe - 1254860016

Approuver la nomination de Denis Pelletier, maire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, à titre de représentant de l'arrondissement au sein du conseil d'administration de PME MTL Est-de-l'île

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre d'agglomération :* *local de développement*

51.03 Lachine , Bureau du directeur d'arrondissement - 1257131012

Approuver la nomination de Julie-Pascale Provost, mairesse de l'arrondissement de Lachine, à titre de représentante de l'arrondissement au sein du conseil d'administration de PME MTL Ouest-de-l'île

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre d'agglomération :* *local de développement*

51.04 Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1258062012

Approuver la nomination de Nicolas Jolicoeur, conseiller d'arrondissement, district de Saint-Paul - Émard - Saint-Henri-Ouest, à titre de représentant de l'arrondissement du Sud-Ouest, au sein du conseil d'administration de PME MTL Grand Sud-Ouest

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre d'agglomération :* *local de développement*

51.05 Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1250197002

Approuver la nomination de Julien Hénault-Ratelle, conseiller de ville, district de Tétéreaultville, dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve, à titre d'administrateur du conseil d'administration de PME MTL Centre-Est

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre d'agglomération :* *local de développement*

51.06 LaSalle , Direction des relations avec les citoyens greffe et services administratifs - 1252484042

Approuver la nomination de Bisma Ansari, conseillère d'arrondissement, à titre de représentante de l'arrondissement de LaSalle, au sein du conseil d'administration de PME MTL Grand Sud-Ouest

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre d'agglomération :* *local de développement*

51.07 Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1251388013

Approuver la nomination de Maude Théroux-Séguin, mairesse de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, à titre de représentante de l'arrondissement au comité exécutif et au conseil d'administration de PME MTL Centre-Ouest

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre d'agglomération :* *local de développement*

51.08 Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Bureau du directeur d'arrondissement - 1259223022

Approuver la nomination de Milany Thiagarajah, conseillère de ville, district de Darlington, à titre de représentante de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, au sein du conseil d'administration de PME MTL Centre-Ville

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre d'agglomération :* *local de développement*

51.09 Service de la culture - 1250030007

Nommer Éric Duguay et renouveler les mandats de Josée Duplessis, Maxime Codère et Stanley Péan à titre de membres du conseil d'administration du Conseil des arts de Montréal, pour un mandat de trois ans

Compétence *Conseil des Arts*
d'agglomération :